



Ръководство за бърз старт

Благодарим Ви за закупуването на Alcatel ONETOUCH 6037K. Надяваме се, че ще се насладите на висококачествено мобилно комуникационно преживяване.

За повече информация за това как да използвате телефона, моля отидете на адрес www.alcatelonetouch.com, за да изтеглите пълното ръководство за потребителя. Освен това, от уебсайта можете да видите също често задавани въпроси, да актуализирате софтуера и други.



Съдържание

1	Вашият мобилен телефон	3
2	Въвеждане на текст	14
3	Телефонно повикване	15
4	Контакти	17
5	Съобщения	18
6	Имейл	19
7	Свързаност	20
8	Откриване на местоположението ми чрез GPS сателити	22
9	Резервно копие на данни	23
10	Възстановяване на фабрични настройки	23
11	Приложения и вътрешна памет	24
12	Максимално ефективно използване на телефона	25
	Безопасност и употреба	27
	Обща информация	34
	Гаранция	35
	Отстраняване на неизправности	36



www.sar-tick.com

Този продукт отговаря на приложими национални лимити за SAR стойности от 2,0 W/kg. Конкретните максимални SAR стойности могат да бъдат открити на стр. 31 от това ръководство за потребителя.

Когато носите продукта или го използвате докато го носите до тялото си, използвайте одобрен аксесоар като калъф, или по друг начин поддържайте разстояние 10 мм от тялото, за да се гарантира спазване на изискванията за излагане на радиочестоти. Имайте предвид, че продуктът може да предава, дори ако не провеждате телефонно обзвонване.



ЗАЩИТА ЗА СЛУХА ВИ

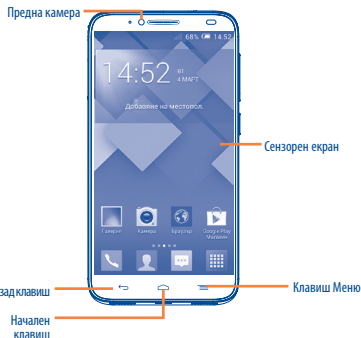
За да предотвратите увреждане на слуха, не слушайте силен звук продължително време. Бъдете особено внимателни, когато държите устройството в близост до ухото си и използвате високоговорител.

Вашият мобилен телефон ...

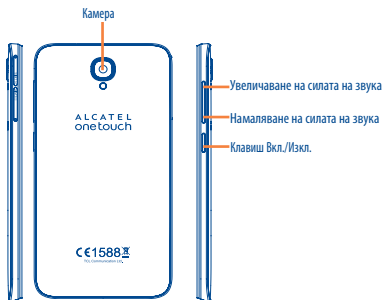
1.1 Клавиши и конектори



Конектор за слушалки



micro-USB конектор



Клавиш Меню

- Докоснете за достъп до Настройки.
- Натиснете и задръжте: Отваря списък с миниатюрни изображения на приложения, с които сте работили скоро.



Начален клавиш

- Докато сте в приложение или екран, докоснете този клавиш, за да се върнете в началния екран.



Клавиш за връщане назад

- Докоснете, за да се върнете назад към предишния екран или да затворите диалогов прозорец, опция от меню, панел с известие и т.н.

Тези клавиши са видими, когато екрана светва.



Клавиш Вкл./Изкл.

- Натиснете: заключавате екрана/осветявате екрана
- Натиснете и задръжте: отваря се изскачащото меню, за да изберете между **Рестартиране**, **Режим полет**, и др.
- Натиснете и задръжте клавиша за **вкл./изкл.** и **клавиша за намаляване на звука**, за да направите екранна снимка.
- Натиснете за да заглушите тона на звънене, когато има входящо повикване.



Клавиши за сила на звука

- В режим на повикване регулирате силата на звука на телефона или слушалката.
- В режим Музика/Видео/Поточна медия регулирате силата на звука на медията.
- Заглушава звъненето при входящо повикване.
- Натиснете за да светне екрана, когато се затъмнява по време на разговор.

1.2 Първи стъпки

1.2.1 Подготовка за работа

Трябва да поставите своята SIM карта, за да осъществявате повиквания от телефона. Не е необходимо да изключвате телефона преди да поставите или изваждате SIM карта, тъй като този телефон поддържа hot swap.

Поставяне или изваждане на SIM1 картата



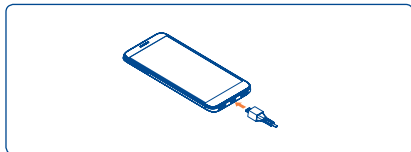
Поставяне или изваждане на SIM2 картата



Преди да поставите или извадите SIM картата, отворете капака на гнездото за SIM карта и го затворете, след като SIM картата е поставена правилно.

За модели с двойна SIM и двете карти - SIM1 и SIM2 могат да поддържат 2G и 3G мрежи. Ако и двете са 3G SIM карти, само една карта може да поддържа 3G мрежа. Вашият телефон поддържа само микро-SIM формат карта. Не се опитвайте да поставяте други видове SIM като мини и нано карти, в противен случай могат да повредят телефона.

Зареждане на батерията



Включете зарядното устройство в телефона и съответно в контакта.



Индикаторът за състоянието на зареждане може да не започне да се запълва, ако Вашата батерия е напълно разредена. За да се намали консумацията на енергия и загуба на енергия, когато батерията е напълно заредена, изключете зарядното от контакта, изключете Wi-Fi, GPS, Bluetooth или стартирани на заден план приложения, когато не се използват; намалете времето на осветяване и т.н.

1.2.2 Включване на телефона

Задръжте клавиша **Вкл./Изкл.**, докато телефонът се включи. Това ще отнеме няколко секунди, преди екранът да светне.

Настройте телефона си за първи път

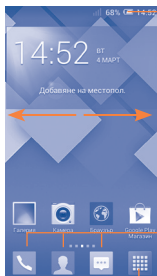
Когато включите телефона за първи път, ще бъдете подканени да настроите редица функции на Вашия телефон: език, дата и време, Google акаунт и т.н.

1.2.3 Изключване на телефона

Задръжте клавиша **Вкл./Изкл.** на началния екран, докато се появят опциите на телефона, изберете **Изключване**.

1.3 Начален екран

Можете да изведете всички елементи (приложения, команди, папки и притурки), които Ви харесват или използвате най-често, върху началния екран за бърз достъп. Плъзнете началния екран хоризонтално наляво и надясно, за да получите пълен изглед на началния екран. Докоснете **началния** клавиш, за да преминете към началния екран.



Лента за състояние

- Състояние/Уведомителни показатели

Област с любими приложения

- Докоснете, за да влезете в приложението.
- Докоснете и задръжте, за да преместите или промените приложения.

Лента с приложения

- Докоснете за да отворите главното меню.

1.3.1 Използване на сензорния екран

Докосване

За да отворите приложение, докоснете го с пръст.

Докосване и задръжане

Докоснете и задръжте началния екран за достъп до наличните опции за настройки на тапет.

Преместване

Поставете пръст на който и да е елемент, за да го преместите на друго място.

Плъзгане

Плъзгайте пръст по екрана, за да превъртате нагоре и надолу приложенията, изображенията, уеб страниците... както Ви е удобно.

Потупване

Подобно на плъзгането, но потупването ускорява придвижването.

Свиване/разширяване

Поставете пръстите на едната си ръка върху повърхността на екрана и ги раздалечете или приближете, за да промените размера на елемент на екрана.

Завъртане

Автоматично променят ориентацията на екрана от вертикална на хоризонтална чрез завъртане на телефона настрана, за да има по-добър изглед на екрана.

1.3.2 Жестове












Можете да отидете в Настройки/Жестове за да разрешите следните функции:

- Когато телефонът ви е в спящ режим: Ако не е зададено заключване на екрана, два пъти потупайте за достъп до начален екран. Ако е зададено заключване на екрана, потупайте два пъти, за да осветите телефона и да въведете вашата отключваща команда.
- Когато телефонът ви показва начален или заключен екран: два пъти потупайте главния екран, за да изключите дисплея и да го поставите в спящ режим.
- Нарисувайте "C" на спящия екран, за да влезете в камера по-бързо.
- Нарисувайте "M" на спящия екран, за да влезете в музика по-бързо.

1.3.3 Лента на състояние

От лентата на състоянието можете да видите състоянието на телефона (отдачно) и информация за уведомления (отляво).

Икони за състояние

	Свързан GPRS		Няма сигнал (сив)
	Използване на GPRS		Роуминг
	Свързан EDGE		Няма поставена SIM карта
	Използване на EDGE		Сила на сигнала (син)
	Връзка с 3G		Режим вибрация
	Използване на 3G		Микрофонът е заглушен
	Свързан HSPA (3G+)		Микрофонът на телефона е изключен
	Използване на HSPA (3G+)		Нивото на батерията е много ниско
	Свързан с Wi-Fi мрежа		Зарядът на батерията е нисък
	Включен Bluetooth		Батерията е частично изразходвана
	Свързан към Bluetooth устройство		Батерията е заредена
	Режим Полет		Батерията се зарежда
	Алармата е зададена		Включени слушалки

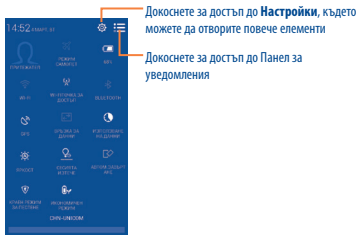
Уведомителни икони

	Ново текстово или мултимедийно съобщение		Пропуснато повикване
	Проблем с доставката на текстово или мултимедийно съобщение		Задържан разговор
	Ново Hangouts съобщение		Включено пренасочване на повикванията
	Ново гласово съобщение		Осъществява се обаждане
	Предстоящо събитие		Качване на данни
	Синхронизиране на данни		Изтегляне на данни
	Възпроизвежда се песен		Избери метод за въвеждане
	Екранната снимка е направена		Налична е отворена Wi-Fi мрежа
	Включено USB свързване		Телефонът е свързан чрез USB кабел
	Включена преносима Wi-Fi точка за достъп		Включено радио

Докоснете и преместете надолу лентата в състоянието за да отворите панела за бързи настройки или панела за уведомления. Докоснете и плъзнете нагоре, за да го затворите. Когато има уведомления, можете да докоснете и плъзнете лентата в състоянието с два пръста, за да получите директен достъп до панела с бързи настройки.

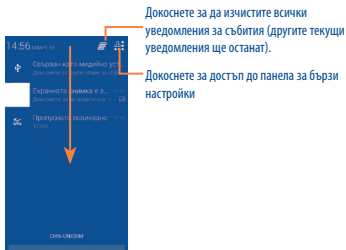
Панел за бързи настройки

Докоснете и преместете надолу лентата в състоянието за да отворите панела за бързи настройки, за да активирате/деактивирате функции или да промените режими през докосване на иконите.



Панел за уведомления

Когато има уведомления, докоснете и плъзнете надолу лентата в състоянието, за да се отвори панела за уведомяване, за да прочетете подробна информация.



1.3.4 Заклучване/отключване на екрана

За да защитите Вашият телефон и лични данни можете да заключите екрана на телефона чрез различни схеми, PIN или паролата.

1.3.5 Персонализиране на Началния екран

Добавяне

Докоснете и задръжте папка, приложение или притурка, за да активирате режим на местене и плъзнете елемента до предпочитания начален екран.

Препозициониране

Докоснете и задръжте елемента, който трябва да препозиционирате, за да активирате режима за преместване, плъзнете елемента до желаната позиция и след това пуснете. Можете да местите елементи в началния екран и в областта слюбимите. Задръжте иконата в левия или десния край на екрана, за да плъзнете артикула към друга страница на началния екран.

Премахване

Докоснете и задръжте елемента, който искате да преместите, за да активирате режим на местене, плъзнете елемента нагоре към иконата **Премахване** и го освободете, когато елементът стане червен.

Създаване на папки

За да подобрите организацията на елементите (бързи достъпи или приложения) на началния екран и в областта с любимите, можете да ги добавите към папка, като натрупате елементи един върху друг.

Персонализиране на тапет

Докоснете клавиша Меню,  след това докоснете Тапет или докоснете празно пространство на началния екран, за да персонализирате тапета.

1.3.6 Регулиране на силата на звука

Можете да настроите силата на звънене, медията и мелодията на звънене на телефона според Вашите предпочитания, като натискате клавиша **Усилване/Намаляване на звука** или докосвате **Настройки/Аудио профили**.

2 Въвеждане на текст

2.1 Въвеждане на текст

Настройки на екранната клавиатура

От началния екран, изберете **Настройки/Език и въвеждане**, докоснете иконата за настройки  отиданно на **клавиатурата Android** - предлага ви се поредица от настройки за избор.

Промяна на ориентацията на екранната клавиатура

Обърнете телефона настрани или го изправете, за да промените ориентацията на екранната клавиатура. Можете също да я регулирате, като промените настройките (докоснете **Настройки/Дисплей/Ориентация**).

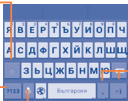
2.1.1 Android клавиатура

Докоснете за превключване между режими „abc/Abc“;

Докоснете и задръжте за превключване между режим „abc/ABC“.

Докоснете за превключване между клавиатура със символи или с цифри.






Докоснете и задръжте, за да се покажат опции на въвеждане; когато Wi-Fi или връзката за данни е включена докоснете за гласово въвеждане.



Докоснете и задръжте, след това изберете символи/емотикони, които искате да въведете.

2.2 Редактиране на текст

Можете да редактирате текста, който вече сте въвели.

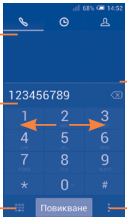
- Докоснете и задръжте или докоснете два пъти в рамките на текста, който искате да редактирате.
- Плъзнете екрана, за да промените маркираната селекция.
- Следните опции ще се покажат: **Изберете vociho** , **Отрежете** , **Копирайте**  и **Поставете** .
- Докоснете иконата  за да потвърдите.

3 Телефонно обаждаване

3.1 Осъществяване на повикване

Докоснете  на началния екран и изберете **Телефон**.

Екран за обаждания



Плъзнете за достъп до **Регистър обаждания** и **Контакти**


Докоснете за да изтриете неправилните цифри

Докоснете и задръжте за достъп до гласовата поща

Докоснете за показване на регистър обаждания

Докоснете за повече функции

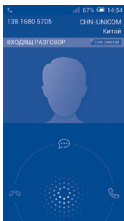
Въведете желанния номер директно от клавиатурата или изберете контакт от **Контакти** или **Регистър на обажданията**, като докосвате разделите, след което докоснете **Обаждаме**, за да осъществите повикването.

Въведеният от Вас номер може да бъде запазен в **Контакти**, като докоснете  и изберете **Добави в Контакти**.

За да приключите обаждаване, докоснете **Край**.

3.2 Отговаряне или отхвърляне на обаждане

Когато получите входящо обаждане, плъзнете иконата  надясно за да отговорите, плъзнете наляво за да отхвърлите или плъзнете нагоре, за да откажете повикването чрез изпращане на предварително съобщение.




За да заглушите входящите повиквания, натиснете клавиша за **Усилване/Намаляване на звука** или обърнете лицето на телефона надолу, ако **Обърнете да заглушите** е активирано. За да активирате докоснете **Настройки/Жестове/Обърнете да заглушите**.

3.3 Показване на запазените обаждания

Можете да осъществите достъп до запазените обаждания, като докоснете  от екрана за набиране, за да видите хронология на повикванията в категориите Входящи повиквания, Изходящи повиквания и Пропуснати повиквания.

3.4 Настройки за бързо набиране

Имате достъп до този екран с настройки като докоснете  и **Бързо набиране** на екрана Набиране, след това изберете контактите, които да зададете на екранните клавиши 2-9 за бързо набиране.

4 Контакти





Можете да прегледате и създавате контакти на Вашия телефон и да ги синхронизирате с Вашите Gmail контакти или с други приложения в интернет или в телефона.

4.1 Добавяне на контакт

От началния екран, изберете приложението **Контакти**  след това докоснете иконата в списъка с контакти  за да създадете нов контакт.


4.2 Импортиране, експортиране и споделяне на контакти

На екрана **Контакти** докоснете  за да отворите опциите на менюто и докоснете **Импортиране/Експортиране**, след това изберете импортиране/експортиране на контакти от/до SIM-картата, Телефон, съхранение на телефона, Профили и други.

За импортиране/експортиране на отделен контакт от/на SIM картата, изберете профил и целева SIM карта(и), изберете контакта, който искате да импортирате/експортирате и след това докоснете иконата  за потвърждение.

За импортиране/експортиране на всички контакти от/на SIM картата, изберете профил и целева SIM карта(и), докоснете **Избери всички** и докоснете иконата  за потвърждение.

Можете да споделяте един контакт или контакти с други хора, като им изпратите визитката на контакта чрез Bluetooth, Gmail, и др.

Докоснете контакта, който искате да споделите, докоснете  и **Сподели** от екрана с подробности за контакта, след което изберете приложението, с което искате да извършите това действие.

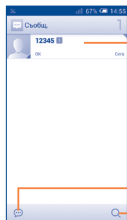
4.3 Синхронизиране на контакти в няколко профила

Контакти, данни или друга информация могат да бъдат синхронизирани от няколко профила в зависимост от приложението, инсталирано на Вашия телефон.

5 Съобщения.....


Можете да създавате, редактирате и получавате SMS и MMS с този телефон.

За достъп до тази функция докоснете  от началния екран.





- Докоснете, за да видите целия разговор от съобщения.
- Докоснете и задръжте разговор от съобщения за изтриване на съобщения или за да добавите пряк път.
- Докоснете за създаване на ново съобщение
- Докоснете за да търсите във всички съобщения



Всички съобщения, които получавате или изпращате, могат да бъдат запазени в паметта на телефона или SIM картата. За да видите съобщенията, съхранявани в SIM картата, докоснете  на екрана Съобщения, след което докоснете **Настройки(Текстово съобщение(SMS)Управление на съобщенията на SIM картата.**

Изпращане на текстово съобщение

Въведете номера на мобилния телефон на получателя или докоснете  за да добавите получатели, докоснете лентата **Въведете текстово съобщение** за да въведете текста на съобщението. Когато сте готови, докоснете  за да изпратите текстовото съобщение.



SMS, съдържащ повече от 160 символа, ще бъде таксуван като няколко SMS съобщения. Специфични букви (с ударения) също ще увеличат размера на SMS съобщението и това може да доведе до изпращането на няколко SMS съобщения до получателя.

Изпращане на мултимедийно съобщение

MMS Ви дава възможност да изпращате видеоклипове, изображения, снимки, анимации, слайдове и звуци до други съвместими мобилни телефони или имейл адреси.


Един SMS ще бъде преобразуван в MMS автоматично, когато медийни файлове (изображения, видео, аудио, слайдове и др.) бъдат прикачени, когато бъде добавено заглавие или имейл адрес.

6 Имейл.....






Освен Gmail акаунта Ви, можете също така да настроите външни POP3 или IMAP имейл акаунти на Вашия телефон.

За достъп до тази функция докоснете  на началния екран, след което изберете **Имейл.**

Помощник за имейл ще Ви ръководи през стъпките за настройване на имейл акаунт.

- Въведете имейл адреса и паролата на акаунта, който искате да настроите.
- Докоснете **Следващ**. Ако акаунтът, който сте въвели, не се поддържа от Вашия доставчик на услугата в телефона, ще бъдете подканени да отидете на екрана за настройки на имейл акаунт и да въведете ръчно настройките. Или можете да докоснете **Ръчно конфигуриране**, за да въведете директно входящите и изходящи настройки за имейл акаунта, който настройвате.
- Въведете името на акаунта и показваното име в изходящите имейли.
- За да добавите друг имейл акаунт, можете да докоснете клавиша **Меню**  и **Настройки**. Докоснете **Добави акаунт** отъясно на заглавието за създаване.

Създаване и изпращане на имейли


- Докоснете иконата  от екрана за входящи.
- Въведете имейл адрес(и) на получателя(ите) в полето **До**.
- Ако е необходимо, докоснете клавиша **Меню**  и **Добави копие/скрито копие**, за да добавите копие или скрито копие на съобщението.
- Въведете заглавието и съдържанието на съобщението.
- Докоснете клавиша **Меню**  докоснете **Прикачи файл**, за да добавите прикачен файл.
- Накрая докоснете  за да го изпратите.
- Ако не искате да изпращате имейла веднага, можете да докоснете клавиша **Меню**  или да докоснете клавиша **Връщане назад**, за да запазите копие.

7 Свързаност.....

За да се свържете към интернет с този телефон, можете да използвате GPRS/ EDGE/3G мрежи или Wi-Fi, което е най-удобно за вас.

7.1 Свързване към интернет

7.1.1 GPRS/EDGE/3G



Когато за първи път включвате телефона с поставена SIM карта, той автоматично ще конфигурира мрежова услуга: GPRS, EDGE или 3G. Ако мрежата не е свързана, можете да докоснете  от лентата с бързи настройки.

За да проверите мрежовата връзка, която използвате, докоснете раздела Приложения на началния екран, след което докоснете **Настройки\Още...\ Мобилни мрежи\Име на на точки за достъп** или **Мрежови оператори**.

7.1.2 Wi-Fi

Чрез Wi-Fi можете да се свържете към интернет, когато телефонът е в обхвата на безжична мрежа. Wi-Fi може да се използва на телефона, дори без да е поставена SIM карта.

Включване на Wi-Fi и свързване към безжична мрежа

- Докоснете  на лентата с бързи настройки, за да отворите **настройките**.
- Докоснете превключвателя  до Wi-Fi, за да включите/изключите Wi-Fi.
- Докоснете **Wi-Fi**, подробна информация за всички открити Wi-Fi мрежи се показва в раздела Wi-Fi мрежи.
- Докоснете Wi-Fi мрежа, за да се свържете. Ако мрежата, която сте избрали е защитена, ще трябва да въведете парола или други удостоверителни данни (свържете се с оператора на мрежата за подробности). Когато сте готови, докоснете **Свържи**.

7.2 Браузър.....



Чрез браузъра можете да сърфирате в интернет.

За достъп до тази функция докоснете  на началния екран, след което докоснете иконата **Браузър** .

За да отидете на интернет страница

На екрана Браузър докоснете полето URL адрес в горния край, въведете адреса на уеб страницата, след това докоснете  за да потвърдите.

7.3 Свързване към компютър

Чрез USB кабел можете да прехвърляте медийни и други файлове между вътрешната памет и компютъра.

Преди да използвате MTP или PTP, трябва първо да маркирате **Отстраняване на USB грешки**. Докоснете **Настройки\За телефона**, след това докоснете **конструирани на номер 7** пъти. Сега може да докоснете **Настройки\Разработка\Отстраняване на USB грешки**.

За да свържете телефона си към компютър:

- Използвайте USB кабела, който е в комплекта на телефона, за да свържете телефона към USB порта на Вашия компютър. Ще получите уведомление за свързването на USB.
- Ако използвате MTP или PTP, телефонът Ви ще се свърже автоматично.



За операционната система Windows XP или по-ниска, трябва първо да изтеглите и инсталирате Windows Media Player 11 на Вашия компютър.

Всички данни, които сте изтеглили са съхранени във **Файл Мениджър**, откъдето можете да прегледате медийни файлове (видео, снимки, музика и други), да преименувате файлове, да инсталирате приложения на телефона и други.

7.4 Споделяне на връзката за мобилни данни на Вашия телефон

Можете да споделяте връзката за мобилни данни на Вашия телефон с един компютър чрез USB кабел (Свързване на USB) или с до осем устройства едновременно, като превърнете телефона си в преносима Wi-Fi точка за достъп.

За включване на USB свързване или преносима Wi-Fi точка за достъп


- Свържете телефона с един компютър чрез USB кабел
- Докоснете  на лентата за бързи настройки, за да отворите **Настройки**.
- Докоснете **Още...\Свързване и преносима точка за достъп**.
- Маркирайте квадратчето за **Свързване на USB** или **Преносима Wi-Fi точка за достъп**, за да активирате съответната функция.



Функциите могат да доведат до допълнително таксуване от Вашият оператор. Допълнително таксуване е възможно и в роуминг. Можете да проверите използването на данни като докоснете **Настройки\Използване на данни**.

8 Определяне на местоположението ми чрез GPS сателити

За да активирате сателитния приемник на глобалната позиционна система (GPS) на телефона си:

- Докоснете  на лентата за бързи настройки, за да отворите **Настройки**.
- Докоснете **Достъп до местоположение**
- Включете **GPS сателити**

Намерете местоположението си като отворите Карти:



Използвайте сателитния приемник на GPS на Вашия телефон, за точно определяне на Вашето местоположение с точност приблизително няколко метра ("Ниво улици"). Процесът на достъп до GPS сателита и настройване на точното местоположение на Вашия телефон за първи път ще отнеме до 5 минути. Необходимо е да застанете на място с ясен изглед към небето и да не се движите. Тогава GPS ще се нуждае от около 20-40 секунди за определяне на точното Ви местоположение. След това можете да започнете навигация, за да намерите исканото местоположение.

9 Резервно копие на данни ...

Този телефон Ви позволява да правите резервно копие на настройките и други данни от приложения на Вашия телефон на сървърите на Google, чрез Вашия профил в Google.

Ако замените телефона си, настройките и данните, на които сте направили резервно копие, ще бъдат възстановени на новия телефон, когато за първи път влезете в своя профил в Google.


За да активирате тази функция:

- Докоснете  на лентата за бързи настройки, за да отворите **Настройки**.
- Докоснете **Архивиране и възстановяване** **Архивирай данните ми** за да маркирате квадратчето.

С активирането на тази функция широко разнообразие от настройки могат да бъдат запазени, включително паролите за Wi-Fi, маркери, списък с приложения, които сте инсталирали, думи, които сте добавили в речника, използвайки екранната клавиатура и повечето от настройките, които сте конфигурирали чрез приложението **Настройки**. Ако деактивирате тази опция, Вие спирате записването на резервно копие на Вашите настройки и съществуващите резервни копия ще бъдат изтрети от сървърите на Google

10 Възстановяване на фабрични настройки

За да активирате възстановяване на фабричните настройки:

- Докоснете  на лентата за бързи настройки, за да отворите **Настройки**.
- Докоснете **Архивиране и възстановяване** **Възстановяване на фабричните настройки**
- Докоснете **Възстановяване на телефона** **Изтрий всичко**

Възстановяването на фабричните настройки на телефона ще изтрие всичките ви лични данни, съхранени на телефона, включително информацията за Вашия профил в Google, всички други профили, системните настройки, настройките на приложенията и всички допълнително изтеглени приложения. Ако трябва да се запазите съдържанието в паметта на телефона си, моля маркирайте **Запази съдържанието на паметта на телефона**.

Когато не можете да включите телефона си, има и друг начин да извършите възстановяване на фабричните настройки като натиснете клавиша за **Усилване на звука и клавиша за вкл./изкл.** едновременно, докато екранът светне.

Приложения и вътрешна памет.....

11.1 Приложения

Някои вградени Google приложения и други приложения от трети страни се предлагат с този телефон за Ваше удобство.

С вградените приложения можете да:

- Общувате с приятели
- Разменяте съобщения или имейли с приятели
- Проследявате местоположението си, наблюдавате пъзната обстановка, търсите местоположения и получавате информация за придвижване до крайната Ви цел.
- Изтегляте още приложения от Google Play Store и още.

За повече информация за тези приложения, моля вижте ръководството за потребителя онлайн на адрес: www.alcatelonetouch.com.

11.2 Вътрешна памет

Докоснете **Настройки/Памет**, за да изведете обема на вътрешната памет на телефона, използвана от операционната система, нейните компоненти, приложения (включително изтеглените от Вас) и временните или постоянни данни.

Всички лични файлове с музика, снимки, приложения и други ще бъдат записани във вътрешната памет на телефона.



Ако се появи предупредително съобщение, че паметта на телефона е ограничена трябва да освободите пространство, като изтриете някои неизползвани приложения, изтеглени файлове и т.н.

12 Максимално ефективно използване на телефона ...

Можете да изтеглите актуализации на софтуера безплатно от уебсайта (www.alcatelonetouch.com).

12.1 ONETOUCH Center

ONETOUCH Center включва:

- **Контакти**
Позволява Ви да правите резервно копие на въведените контакти, така че да не се безпокоите от загуба, чупване, смяна на телефона или смяна на мрежовия оператор.
- **Съобщения**
Освобождава Ви от дългото въвеждане на текст от клавиатурата. Всички Ваши съобщения са лесно достъпни и добре организирани.
- **Снимки**
Позволява Ви лесно импортиране на снимки от компютър или телефон и организирането им в различни албуми за по-добро управление.
- **Видео**
Позволява Ви да вмъквате видео файлове от компютър за възпроизвеждане и след това да ги качвате в папка на телефона.
- **Музика**
Позволява Ви да търсите бързо любимите си песни на компютъра, да управлявате общата библиотека и да се наслаждавате на най-лесната цифрова музикална кутия по свой собствен мобилен начин.
- **Приложения**
Позволява Ви да импортирате изтеглени мобилни приложения и да ги инсталирате на своя телефон при синхронизация.
- **Резервно копие**
Позволява Ви да правите резервно копие на контактите, съобщения, календара, снимките и приложенията, след това да импортирате на телефона.

Поддържани операционни системи

Windows XP/Vista/Windows 7/Windows 8.

12.2 Актуализиране

Можете да използвате инструмента Mobile Upgrade или инструмента FOTA Upgrade, за да актуализирате софтуера на Вашия телефон.

12.2.1 Mobile Upgrade

Изгледете Mobile Upgrade от сайта на ALCATEL ONETOUCH (www.alcatelonetouch.com) и го инсталирайте на компютъра си. Стартирайте инструмента и актуализирайте софтуера на телефона си, като следвате инструкциите стъпка по стъпка (вижте ръководството за потребителя, предоставено заедно с инструмента). Така Вашият телефон ще разполага с най-новия софтуер.




Цялата лична информация ще бъде безвъзвратно загубена след процеса по актуализиране. Препоръчваме да направите резервно копие на личните си данни с ONETOUCH Center преди да актуализирате.

12.2.2 Надградждане на FOTA

Като използвате инструмента Надградждане на FOTA, можете да надградите софтуера на телефона си.

За достъп до **Системни актуализации**, отворете **Настройки/За телефона/Системни актуализации**. Докоснете **Проверка за актуализации** и телефонът ще потърси най-новия софтуер. Ако искате да актуализирате системата, моля докоснете клавиша **Изгледяне**; след като приключи, докоснете **Инсталиране**, за да завършите актуализацията. Така Вашият телефон ще разполага с най-новия софтуер.

Преди да започнете търсене на актуализации, трябва да включите връзка за данни. След като рестартирате телефона, настройките за автоматична проверка и напомниения за актуализации също ще са достъпни.

Ако изберете автоматична проверка, когато системата установи нова версия, иконата  се показва в лентата на състоянието. Докоснете уведомлението, за да осъществите достъп до **Системни актуализации**.



По време на FOTA сваляне или актуализиране, за да се избегнат грешки при намирането на правилните пакети за актуализация не променяйте мястото за съхранение по подразбиране.

Безопасност и употреба

Препоръчваме Ви да прочетете тази глава внимателно, преди да използвате телефона си. Производителите се освобождава от всякаква отговорност за щети, които може да възникнат като резултат от неправилна употреба или употреба в разрез със съдържащите се тук указания.

• БЕЗОПАСНОСТ ПРИ ШОФИРАНЕ:

Позовавайки се на изследвания, които показват, че използването на мобилен телефон по време на шофиране, представлява реален риск, дори когато се използва хендсфрий комплект (комплект за автомобил, слушалка...) водачите се умяват да се въздържат от използването на своя мобилен телефон, когато превозното средство не е паркирано.

Когато шофирате, не използвайте своя телефон и слушалки, за да слушате музика или радио. Използването на слушалка може да бъде опасно и забранено в някои региони. Когато е включен, Вашият телефон излъчва електромагнитни вълни, които могат да повлияят на електронните системи на автомобила, като например антиблокиращата спирачна система (ABS) или въздушните възглавници. За да сте сигурни, че няма проблем: - не поставяйте телефона на арматурното табло или в областта на отваряне на въздушна възглавница,

- проверете при производителя на автомобила или неговите дилъри дали арматурното табло е с подходяща защита срещу радиочестотната енергия на мобилните телефони.

• УСЛОВИЯ ЗА УПОТРЕБА:

Препоръчително е да изключвате понякога телефона, за да оптимизирате работата му. Изключвайте телефона преди качване в самолет.

Изключвайте телефона, когато сте в здравни заведения, освен на обозначените места. Подобно на много други видове оборудване за масова употреба, съществува опасност мобилните телефони да причинят смущения във функциите на други електрически или електронни уреди или оборудване, използващо радиочестоти. Изключвайте телефона, когато сте в близост до газ или запални течности. Стриктно съблюдавайте всички знаци и указания, поставени в горивни складове, бензиностанции, химически заводи и всякаква друга взривоопасна среда. Когато телефонът е включен, трябва да се държи на разстояние най-малко 15 см от медицински устройства като пейсмейкъри, слухови апарати, инсулинови помпи и др. При провеждане на разговор телефонът трябва да се държи до ухото от противоположната страна на медицинското устройство, ако ползвате такава. За да избегнете увреждане на слуха, приемливите повикването, преди да поставите телефона до ухото си. Освен това отдалявайте слушалката от ухото, когато използвате режим „хендсфрий“, защото силният звук може да причини увреждане на слуха.

Не позволявайте на малки деца да използват и/или да играят с телефона и аксесоарите му без наблюдение. Моля обърнете внимание, че вашият телефон е Unibody устройство - задният капак и батерията не са подвижни. Не се опитвайте да разглобявате телефона си. Ако разглобите телефона, гаранцията няма да се прилага. Също така, разглобяването на телефона може да повреди батерията и да доведе до изтичане на субстанции, които да предизвикат алергични реакции.

Винаги се отнасяйте към телефона с внимание и го дръжте на чисто място и далеч от прах.

Не излагайте телефона на неблагоприятни климатични условия (влага, влажност, дъжд, промиване на течности, прах, морски въздух и др.). Препоръчваните от производителя работни температури са между -10°C и $+55^{\circ}\text{C}$.

При температура, надвишаваща 55°C , съществува опасност екранът да стане нечетлив, но това е временно и не е сериозно.

Номерата за спешни повиквания може да не са достъпни при всички клетъчни мрежи.

Никога не трябва да разчитате единствено на телефона за спешни обаждания.

Не отваряйте, не разглобявайте и не се опитвайте да ремонтирате мобилния си телефон сами.

Не го изпускайте, хвърляйте или огъвайте.

Не използвайте телефона, ако стъкленият екран е повреден, пукнат или счупен, за да избегнете нараняване.

Не го бодякисвайте.

Използвайте само батерии, зарядни устройства и аксесоари, които са препоръчани от TCT Mobile Limited и неговите представители и са съвместими с Вашия модел телефон. TCT Mobile Limited и неговите представители не носят отговорност за повреди, причинени от употребата на други зарядни устройства или батерии.

Не забравяйте да правите резервни копия или писмен архив на цялата важна информация, съхранявана в телефона.

Някои хора могат да получат епилептични пристъпи или временна загуба на съзнание, когато са изложени на премигващи светлини или когато играят видеоигри. Тези пристъпи или временна загуба на съзнание могат да настъпят, дори ако човекът никога преди това не е имал подобни кризи. Ако вече сте получавали пристъпи или временна загуба на съзнание, или ако има такива случаи във Вашето семейство, препоръчваме Ви да се консултирате с лекар, преди да играете видеоигри на телефона или да активирате премигващите му светлини.

Родителите трябва да контролират децата си при използването на видеоигрите или другите функции, свързани с премигващите светлини на телефоните. Всички лица трябва да преустановят употреба и да се обърнат към лекар, ако се появи някой от следните симптоми: гърчове, потрепване на око или някой мускул, загуба на съзнание, неволни движения или дезориентация. За да ограничите вероятността от появата на подобни симптоми, моля спазвайте следните мерки за безопасност:

- Не играйте и не използвайте премигващи светлини, ако сте уморени или Ви се спи.

- Правете почивка от поне 15 минути на всеки час.

- Играйте в стая, в която всички лампи светят.

- Докато играете, дръжте екрана на телефона на максимално разстояние.

- Ако дланите, китките или ръцете Ви се уморят или започнат да Ви болят, докато играете, спрете и си починете няколко часа, преди да играете отново.

- Ако дланите, китките или ръцете продължат да Ви болят, докато играете или след това, спрете и отидете на лекар.

Когато играете игри на Вашия телефон, може да почувствате временен дискомфорт в дланите, ръцете, раменете, врата или други части на тялото. Следвайте инструкциите, за да избегнете проблеми като тендинит, синдром на карпалния тунел или други скелетно-мускулни смущения.



ЗАЩИТА ЗА СЛУХА ВИ

За да предотвратите увреждане на слуха, не слушайте силен звук продължително време. Бъдете особено внимателни, когато държите устройството в близост до ухото си и използвате високоговорител.

• ПОВЕРЛИВОСТ:

Имайте предвид, че трябва да спазвате действащите във Вашата страна или в друга страна(и), в която използвате телефона, закони и разпоредби относно заснемането на снимки и записването на звуци с Вашия мобилен телефон. Съгласно тези закони и разпоредби може да е строго забранено правенето на снимки и/или записването на гласовете на други хора или на техни лични принадлежности, както и да ги възпроизведете или разпространявате, тъй като това може да се счита за посегателство върху личността. Потребителят носи еднолична отговорност да си осигури предварително разрешение, ако такова е необходимо, за записване на лични или поверлилни разговори или заснемане на други лица; производителят, продавачът или дистрибуторът на мобилния телефон (включително и операторът) не носят никаква отговорност за неуместното му използване.

• БАТЕРИЯ:

Моля обърнете внимание, че вашият телефон е Unibody устройство - задният панел и батерията не са подвижни. Спазвайте следните предпазни мерки:

- Не се опитвайте да отваряте задния капак;

- Не се опитвайте да изваждате, смените или отваряте батерията;

- Не пробивайте задния капак на телефона;

- Не горете или изхвърляйте при домашните отпадъци използвани батерии и не ги съхранявайте при температури над 60°C .

Понеже телефона и батерията са Unibody устройство, то те трябва да бъдат изхвърлени съгласно местните приложими закони за опазване на околната среда.

Този символ върху Вашият телефон, батерията и аксесоарите означава, че тези изделия трябва да се предават в събирателните пунктове след изтичане на експлоатационния им живот:

- Общински центрове за събиране на отпадъци със специални контейнери за този тип оборудване;

- Контейнери за събиране в търговските обекти.

След това те ще бъдат рециклирани, като се избегне изхвърлянето на вещества в околната среда, за да могат техните компоненти да се използват отново.



В страните от Европейския съюз:

Тези събирателни пунктове са достъпни безплатно.

Всички продукти, обозначени с този знак, трябва да бъдат занесени до тези пунктове за събиране.

В страните извън Европейския съюз:

Оборудване с този символ не трябва да се извървя в обикновените контейнери за смет, ако Вашата страна или регион разполага с подходящи съоръжения за рециклиране или събиране; в противен случай те трябва да бъдат занесени до събирателните пунктове, за да бъдат рециклирани.

ВНИМАНИЕ: СЪЩЕСТВУВА РИСК ОТ ЕКСПЛОЗИЯ, АКО БАТЕРИЯТА БЪДЕ ЗАМЕНЕНА С НЕСЪОТВЕСТВАЩ ТИП. ИЗВЪРВЯЙТЕ ИЗПОЛЗВАНИТЕ БАТЕРИИ СЪГЛАСНО ИНСТРУКЦИИТЕ.

• ЗАРЯДНИ УСТРОЙСТВА

Зарядните устройства, които се включват към електрическата мрежа, работят при температури от: 0°C до 40°C.

Зарядните устройства за мобилни Ви телефон отговарят на стандартите за безопасна употреба, установени за информационно-технологично оборудване и офис оборудване. Те отговарят също и на изискванията на директивата за екодизайн 2009/125/ЕС. Поради различните приложими електрически спецификации, зарядното устройство, което сте закупили в една страна може да не работи в друга. Трябва да се използва само за тази цел.

• РАДИОВЪЛНИ:

Доказателство за съответствие с международните стандарти (ICNIRP) или изискванията на европейската Директива 1999/5/EO (R&TE) е предварително условие, на което трябва да отговаря всеки модел мобилен телефон, преди да бъде пуснат в продажба. Опазването на здравето и сигурността както на потребителите, така и на всички останали, е основно изискване на тези стандарти или тази директива.

ТОВА УСТРОЙСТВО ОТГОВАРЯ НА МЕЖДУНАРОДНИТЕ ПРЕПОРЪКИ ЗА ИЗЛАГАНЕ НА РАДИОВЪЛНИ

Вашето мобилно устройство е радиоприемник и радиопредавател. То е предназначено да не надвишава лимитите за излагане на радиовълни (радиочестотни електромагнитни полета) препоръчвани от международните регламенти. Регламентите са разработени от независима научна организация (ICNIRP) и включват значителен буфер на безопасност, предназначен да гарантира безопасността на всички хора, независимо от възрастта и здравословното им състояние.

Препоръките за излагане на радиовълни използват измервателна единица, известна като специфична стойност на абсорбиране или SAR стойност. Границата на SAR за мобилни устройства е 2 W/kg.

При тестове за определяне на нивата на SAR мобилните телефони работят в стандартни режими на максимална мощност на всички тестови честоти. Максималните SAR стойности за този модел устройство, които съответстват на препоръките на ICNIRP са:

Максимални стойности на SAR за този модел и условията, при които са регистрирани.		
Стойност на SAR при положение до главата	UMTS2100+Bluetooth+Wi-Fi	0.38 W/kg
Стойност на SAR при носене до тялото	UMTS2100 +Bluetooth+Wi-Fi	0.95 W/kg

По време на употреба, действителните SAR стойности за това устройство обикновено са значително по-ниски от горепосочените. Това се дължи на факта, че за целите на системна ефективност и за свеждане до минимум на смущенията на мрежата, работната мощност на мобилното Ви устройство се намалява автоматично, когато не е необходима пълна мощност за разговор. Колкото по-ниска е мощността на устройството, толкова по-ниска е SAR стойността.

Тестове за SAR стойности при носене до тялото се провеждат при разстояние от 10 мм. За да отговаря на препоръките за радиочестотно излагане при работа при носене до тялото, устройството трябва да бъде поне на такова разстояние от тялото. Ако не използвате одобрен аксесоар, се уверете, че какъвто и продукт да е използван, той не съдържа метал и държи телефона на посоченото разстояние от тялото. Организации като Световната здравна организация и американската Администрация за храните и лекарствата заявяват, че ако хората са изложени за здравето си и искат да намалят излагането си на радиочестотни вълни, могат да използват хендфри устройство, за да държат телефона далеч от главата и тялото си по време на телефонни разговори, или да намалят времето прекарано в телефонни разговори.

За повече информация можете да отидете на www.alcatelonetouch.com. Допълнителна информация за електромагнитните полета и общественото здраве е налична на следния уебсайт: <http://www.who.int/peh-emf>. Вашият телефон има вградена антена. За оптимална работа трябва да избягвате да я докосвате или да съсявате обхвата ѝ.

Тъй като мобилните устройства предлагат редица функции, те могат да се използват в различни положения, не само до ухото Ви. В такива случаи устройството ще отговаря на изискванията, когато се ползва със слушалки или с USB кабел за данни. Ако използвате друг аксесоар, се уверете, че какъвто и продукт да е използван, той не съдържа метал и държи телефона най-малко на 10 мм от тялото.

Следните одобрения и известия са приложими в конкретните посочени региони.

TCT Mobile

TCT Mobile Europe SAS
55 Avenue des Champs Flamencs,
Innovatel Le Caprice 92000 Nanterre France
+33 1 48 52 61 03

EC declaration of conformity / EC Декларация за съответствие:

Product / Продукт : HSDPA/HSPA/LTE dual band / GSM quad bands handheld station with bluetooth technology, Wi-Fi and FM radio / HSDPA/HSPA/LTE дуплексера GSM четиритебандова ръчна станция с Bluetooth технология, Wi-Fi и FM радио
Product identification / Идентификация на продукта : 6037K type EOS 3G

We / Ние : TCT Mobile Europe SAS
55 Avenue des Champs Flamencs
92000 Nanterre
France

Declare under our sole responsibility that the product above mentioned is conform to the applicable essential requirements of the directive 1999/5/EC and that all essential radio test suites have been carried out. Conformity assessment procedure : annex IV of the directive / Декларираме с цялата наша отговорност, че гореспоменатият продукт отговаря и е в съответствие с приложимите съществени изисквания на Директивата 1999/5/EC и че всички необходими радио изпитания са проведени. Процедурата по оценяване на съответствието : приложение IV на Директивата.

Applied standards / Приложими стандарти:

Item 3.1.a (protection of the health and of the safety of the user) / Член 3.1.a (защита на здравето и безопасността на потребителя):

- EN 60950-1:2006 + A1:2009 + A1:2010 + A12:2011
- EN 60332-1 (2004), EN 50332-2 (2003)
- EN 62208-1 (2006)
- EN 62208-2 (2010)
- EN 50365 (2006/1A1:2012, Council recommendation 1999/518/EC (July 99))

Item 3.1.b (protection requirements with respect to electromagnetic compatibility) / Член 3.1.b (изисквания за защита по отношение на електромагнитна съвместимост):

- EN 301 489-1 v1.9.2 (2011-09), EN 301 489-3 v1.4.1 (2002-08), EN 301 489-7 v1.3.1 (2005-11), EN 301 489-17 v2.2.1 (2012-09), EN 301 489-24 v1.5.1 (2010-10), EN 55013:2001 + A1:2003 + A2:2008, EN 55022:2007 + A11:2011

Item 3.2 (effective use of spectrum so as to avoid harmful interferences) / Член 3.2 (ефективно използване на радиочестотните спектра така, за да се избегнат вредните смущения):

- EN 301 511 v9.0.2 (2003-03), EN 301 905-1 v5.2.1 (2011-05), EN 301 905-2 v5.2.1 (2011-07), EN 300 328 v1.7.1 (2008-10), EN 300 440-1 v1.6.1 (2010-08), EN 300 440-2 v1.4 (2010-08), EN 302 291-1 v1.1 (2005-07), EN 302 291-2 v1.1 (2005-07)

This product also conforms to the applicable requirements of following directives. / Този продукт също така отговаря на приложимите изисквания на директивите:

- directive 2011/65/EU (RoHS - restriction of the use of certain hazardous substances) / директива 2011/65/EU (RoHS - ограничаване на употребата на определени опасни вещества)

- This product can comply with a Common Mobile Phone Charger which complies with below standards / Този продукт може да се свързва към общо зарядно устройство, което отговаря на следните стандарти:

- EN503 489-34 v1.3.1 (2012-05)
- EN 60584:2010

The chargers delivered with this product also conform to the applicable requirements of the directive 2009/125/EC(Energy Related Product) Зарядните устройства, доставени с този продукт също са в съответствие с приложимите изисквания на директивата 2009/125/EC(Продукти, свързани с електропотребление).

Conformity of this product has been reviewed by the following notified body of directive 1999/5/EC / Съответствието на този продукт е потвърдено от следния спонсиран орган на директива 1999/5/EC

American Certification Body, Inc.
Suite C110, Whittier Avenue #731, 22101 McLean, Virginia (United States)
Identification number: 1588
Date/Дата: 2014-03-28
Signature/Подпис: Christophe Benoit /
TCT Mobile Europe SAS / Deputy General Manager, EMEA.

CE I588

TCT Mobile Europe SAS - Siège social : 55 Avenue des Champs Flamencs, Innovatel Le Caprice 92000 Nanterre France
SAS au capital de 23 031 072 euros - RCS Nanterre B 440 038 222 - Siret 440 038 222 000 38 APF 4650Z



Думата на марката и логото на Bluetooth са собственост на Bluetooth SIG, Inc. и използването им от TCT Mobile Limited и неговите представители е по лиценз. Другите търговски марки и търговски наименования принадлежат на съответните им собственици.

**ALCATEL ONETOUCH 6037K
Bluetooth Declaration ID
B021405**

Логото Wi-Fi е сертифициран знак на Wi-Fi Alliance.

Google, Google логото, Android, Android логото, Google Search™, Google Maps™, Gmail™, YouTube, Google Play Store, Google latitude™, и Hangouts™ са търговски марки Google Inc.

Android роботът е възпроизведен или модифициран по проект, създаден и споделян от Google и използван според условията описани в Creative Commons 3.0 Attribution License (текстът ще се покаже, когато докоснете и задържите **Google legal в Настройките/За телефона/Правна информация**)¹⁾.

Закупуите продукт, който използва програми с отворен сорс код (<http://opensource.org/>) **mtd**, **msdfs**, **netfilter/iptables** и **inittd** в обектен код и други програми с отворен код, лицензирани по Общото право на обществено ползване и лиценз Apache.

При показване ще Ви предоставим пълно копие на съответните сорс кодове за период от три години от разпространяването на продукта от TCT. Можете да изтеглите сорс кодовете от <http://sourceforge.net/projects/alcatel/files/>. Предоставянето на сорс кодовете е безплатно от интернет.

¹⁾ Може да не е на разположение, в зависимост от страните.

Обща информация

- **Интернет адреса:** www.alcatelonetouch.com
- **Номер на горещия телефонна линия:** вж. брошурата „TCT Mobile Services“ или посетете нашия уебсайт.
- **Адрес:** Room 1910-12A, Tower 3, China HK City, 33 Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong

На нашия уебсайт ще откриете нашия раздел „Често задавани въпроси“. Можете също да се свържете с нас по имейл по всякакви въпроси, които имате.

Електронен вариант на това ръководство за потребителя има на английски език и на други езици, в зависимост от наличността, на нашия сървър:

www.alcatelonetouch.com

Вашият телефон представлява приемно-предавателно устройство, което работи в GSM мрежи на четворна честота(850/900/1800/1900 MHz) или UMTS в двойна честота(900/2100 MHz).

CE | 588

Това оборудване съответства на основните изисквания и други важни положения на Директива 1999/5/EO. С пълния текст на Декларацията за съответствие на телефона можете да се запознаете на нашия уебсайт: www.alcatelonetouch.com.

Защита срещу кражба ⁽¹⁾

Вашият телефон се идентифицира по IMEI (сериен номер на телефона), който е записан върху етикета на опаковката и в паметта на продукта. Препоръчваме Ви да запишете този номер, когато използвате телефона за първи път, като въведете *#06# и да го запазите на сигурно място. Тъй може да бъде поискан от полицията или оператора Ви в случай на кражба. Благодарение на този номер мобилният Ви телефон може да бъде блокиран с цел да не бъде използван от трето лице, дори ако бъде сменена SIM картата в него.

Отказ от отговорност

Възможно е да има известни различия между описанието в ръководството за потребителя и работата на телефона в зависимост от софтуерната версия на телефона или специфични операторски услуги.

TCT Mobile не носи правна отговорност за подобни различия, ако има такива, нито за евентуалните последици от тях, като тази отговорност ще се носи единствено от оператора.

Този телефон може да съдържа материали, включително приложения и софтуер в изпълним или кодиран вид, който е предоставен от трети страни за включване в този телефон („Материали от трети страни“). Всички материали от трети страни в този телефон се предоставят „каквито са“, без каквато и да е гаранция, била тя пряка или косвена, включително косвени гаранции за продаваемост, годност за конкретна цел или употреба/ прилагане от трета страна, оперативна съвместимост с други материали или приложения на купувача и ненарушаване авторски права. Купувачът приема, че TCT Mobile се съобразява с всички задължения за качество, възложени му като производител на мобилни устройства и телефони, в съответствие с правата върху интелектуална собственост.means, or attempts to use, such Third Party Materials. Moreover, the present Third Party Materials, which are provided free of charge by TCT Mobile, may be subject to paid

updates TCT Mobile на нито един етап няма да бъде отговорен за неспособността или абсолютната невъзможност материали от трети страни да работят на този телефон или да взаимодействат с други устройства на купувача. Купувачът приема, че TCT Mobile се съобразява с всички задължения за качество, възложени му като производител на мобилни устройства и телефони, в съответствие с правата върху интелектуална собственост. TCT Mobile на нито един етап няма да бъде отговорен за неспособността или абсолютната невъзможност материали от трети страни да работят на този телефон или да взаимодействат с други устройства на купувача.Доколкото е позволено от закона, TCT Mobile отхвърля всички отговорности за всякакви искания, изисквания, искове или действия, и по-конкретно – но неограничено до – искове за вреди, причинени на трети страни, при всякаква правна система, произтичаща от употребата или опита за употреба по какъвто и да било начин на такива материали от трети страни. Освен това, настоящите материали от трети страни, които са предоставени безплатно от TCT Mobile, могат да подлежат на платени актуализации и надстройки в бъдеще; TCT Mobile отхвърля всички отговорности относно такива допълнителни разходи, които ще бъдат понесени изключително от купувача. Наличието на приложенията може да варира в зависимост от държавите и операторите, където телефонът се използва; при никакви случаи списъкът с възможни предоставени приложения и софтуер в телефоните няма да се счита за отговорност на TCT Mobile; той ще остане просто като информация за купувача. Ето защо TCT Mobile няма да носи отговорност за неличността на едно или повече приложения, искани от купувача, тъй като наличността им зависи от държавата и оператора на купувача. TCT Mobile си запазва правото по всяко време да доброя или премахва материали от трети страни от телефоните без предизвестие; в никой случай TCT Mobile няма да носи отговорност пред купувача за каквито и да е последици, които такава премахване може да донесе на купувача относно употребата или опита за употреба на такива приложения и материали от трети страни.

Гаранция

Телефонът Ви има гаранция срещу всякакви дефекти или повреди, които могат да възникнат в условията на нормална употреба през гаранционния период от дванайсет (12) месеца⁽¹⁾ от датата на покупката, посочена във фактурата.

Батериите⁽²⁾ и аксесоарите, продавани заедно с телефона Ви, също са с гаранция срещу дефекти, които може да възникнат през първите шест (6) месеца⁽¹⁾ от датата на покупката, посочена във фактурата.

В случай на установени дефекти, които пречат на нормалната работа на телефона, трябва незабавно да уведомите Вашия търговски посредник и да му представите телефона, заедно с документа за покупка.

⁽¹⁾ Гаранционният период може да варира според вашата държава.

⁽²⁾ Животът на презареждащите се телефонни батерии от гледна точка на времето за разговор и времето за работа в режим на готовност, както и цялостният им живот, зависи от условията на използване и конфигурацията на мрежата. Тъй като батериите се считат за заменими консумативи, според спецификацията трябва да получите най-добра работа на телефона си през първите шест месеца след закупуване и за приблизително 200 презареждания.

⁽¹⁾ Обърнете се към Вашия мобилен оператор, за да проверите наличността на тази услуга.

Ако дефектът се потвърди, Вашият телефон или част от него ще бъде сменена или поправена, както е необходимо. Поправени телефони и аксесоари имат право на един (1) месец гаранция за същия дефект. Ремонтът или замяната могат да бъдат извършени с поправни компоненти, предлагащи същата функционалност. Тази гаранция покрива разходите за части и труд, но не покрива всякакви други разходи. Настоящата гаранция не се прилага при дефекти на телефона и/или аксесоар, причинени от (без ограничение):

- 1) Неспазване на инструкциите за използване или инсталиране, или на техническите стандарти и стандартите за безопасност, приложими в географската област, където се използва телефона,
- 2) Свързване с оборудване, което не е предоставено или препоръчано от TCT Mobile Limited,
- 3) Всякакви промени или поправки, извършени от лица, които не са оторизирани от TCT Mobile Limited или неговите представители или от продавача,
- 4) Всякакви промени, приспособяване или поправане на софтуера или хардуера, извършени от лица, които не са оторизирани от TCT Mobile Limited;
- 5) Лоши климатични условия, светкавица, пожар, влажност, проникване на течности или храни, химически материали, изтегляне на файлове, катастрофа, високо напрежение, ръжда, окисляция. . .

Вашият телефон няма да бъде поправен, ако етикетите или серийните номера (IMEI) са отстранени или променени.

Няма други изрични гаранции, били те писмени, устни или косвени, освен тази печатна ограничена гаранция или задължителната гаранция, предоставена от законодателството на Вашата държава или територия.

В никакъв случай TCT Mobile Limited или неговите представители не са отговорни за косвени, случайни или последващи повреди от каквото и да било естество, включващи, но не само, търговски или финансови загуби или щети, загуба на данни или загуба на имидж, доколкото законът позволява отхвърлянето на отговорност за такива щети.

Някои държави/щати не позволяват изключване или ограничаване на косвени, случайни или последващи щети или ограничаването на срока на косвени гаранции, така че спомнатите по-горе ограничения или изключения може да не важат за Вас.

Отстраняване на неизправности...

Преди да се обърнете към сервизния център, Ви препоръчваме да следвате инструкциите по-долу:

- Съветваме Ви да заредите напълно () батерията за оптимална работа.
- Избягвайте да съхранявате голям обем данни в телефона си, тъй като това може да окаже влияние върху работата му.

- Използвайте **възстановяване на фабричните настройки** или инструмента за Мобилен надграждане за да извършите форматиране на телефона или софтуерна актуализация (за възстановяване на фабричните настройки в изключен режим натиснете бутона за съхраняване и **бутона за увеличаване на звука** едновременно). ВСИЧКИ потребителски данни в телефона: контакти, снимки, съобщения и файлове, изтеглени приложения, ще бъдат загубени безвъзвратно. Силно Ви препоръчваме да направите цялостно резервно копие на данните в телефона и на профила си чрез ONETOUCH Center, преди да извършвате форматиране и актуализиране.

и извършете следните проверки:

Мобиленият ми телефон блокира или не се включва

- Когато телефона не се включва, заредете батерията поне 20 минути и отново включете телефона.
- Когато телефонът не работи нормално по време на анимацията за включване/ изключване и няма достъп до потребителския интерфейс натиснете и задръжте бутона за **намаляване на звука** за да влезете в безопасен режим. Това ще отстрани всички проблеми свързани със стартирането на операционната система, възникнали от външни приложения.
- Ако никой от методите не е ефективен, моля нулирайте телефона като натиснете бутона за **съхраняване** и бутона за **увеличаване на звука**(натиснете едновременно).

Телефонът ми не реагира в продължение за няколко минути

- Рестартирайте телефона, като натиснете и задръжте клавиша за **Вкл./Изкл.**

Телефонът се изключва сам

- Проверете дали екранът се заключва, когато не използвате мобилния телефон и се уверете, че клавиша за **Вкл./Изкл.** не е натиснат случайно при отключване на екрана.
- Проверете нивото на батерията.

Телефонът ми не се зарежда нормално

- Уверете се, че батерията не е напълно разредена; ако индикаторът за нивото на батерията показва, че тя е празна продължително време, може да отнеме около 20 минути, преди индикаторът за зареждане на батерията да се изведе на екрана.
- Уверете се, че зареждането се извършва при нормални условия (от 0°C до +40°C).
- Когато пътувате в чужбина, проверете дали работното напрежение е съвместимо.

Телефонът ми не може да се свърже към мрежа или се показва „Няма услуга“

- Опитайте да се свържете на друго място.
- Проверете покритието на мрежата при Вашия оператор.
- Проверете валидността на Вашата SIM карта при мобилния оператор.
- Опитайте се да изберете наличните мрежи ръчно.
- Опитайте да се свържете по-късно или на друго място.

Телефонът ми не може да се свърже към интернет

- Проверете дали IMEI номерът (натиснете *#06#) е същият като този, който е отпечатан на гаранционната карта или върху кутията.
- Уверете се, че услугата за интернет достъп на Вашата SIM карта е достъпна.
- Проверете настройките за интернет свързване на телефона си.
- Уверете се, че се намирате на място с мрежово покритие.
- Опитайте да се свържете по-късно или на друго място.

Невалидна SIM карта

- Уверете се, че SIM картата е поставена правилно (виж "Поставяне и изваждане на SIM карта").
- Уверете се, че чипът на Вашата SIM карта не е повреден или надраскан.
- Уверете се, че услугата на Вашата SIM карта е достъпна.

Не мога да правя изходящи повиквания

- Уверете се, че сте набрали валиден номер и сте докоснали **Обаждане**.
- За международни повиквания проверете кода на страната и града.
- Уверете се, че Вашият телефон е свързан към мрежа и че тя е достъпна, и не е претоварена.
- Проверете абонамента си при Вашия оператор (кредит, валидност на SIM картата и др.).
- Уверете се, че не сте забранили изходящите повиквания.
- Уверете се, че телефонът не е в режим Полет.

Не мога да получавам входящи повиквания

- Уверете се, че мобилният Ви телефон е включен и свързан към мрежа (проверете дали мрежата е достъпна и дали не е претоварена).
- Проверете абонамента си при Вашия оператор (кредит, валидност на SIM картата и др.).
- Уверете се, че не сте пренасочили входящите повиквания.
- Уверете се, че не сте забранили определени повиквания.
- Уверете се, че телефонът не е в режим Полет.


При входящо повикване на екрана не се показва името/номера на абоната, който ме търси

- Проверете дали сте абониран за тази услуга при Вашия оператор.
- Абонатът, който Ви търси, може да е скрил своето име или номер.

Не мога да открия контактите си

- Уверете се, че SIM картата Ви не е счупена.
- Уверете се, че SIM картата е поставена правилно.
- Имортирайте всички контакти, съхранявани на SIM картата, в телефона.

Качеството на звука по време на разговор е лошо

- Можете да настроите силата на звука по време на разговор, като натиснете клавиша **Увеличаване/Намалване на звука**.
- Проверете силата на сигнала на мрежата .
- Уверете се, че слушалката, конекторът и микрофонът на телефона са чисти.

Не мога да използвам функции, описани в ръководството

- Проверете при Вашия оператор, за да сте сигурни, че абонаментът Ви включва тази услуга.
- Проверете дали за тази функция не се изисква аксесоар на ALCATTEL ONETOUCH.

Когато избира номер от контактите си той не се набира

- Уверете се, че сте записали правилно номера във файла.
- Уверете се, че сте набрали кода на страната, ако се обаждате в чужбина.

Не мога да добавя контакт в моите контакти

- Уверете се, че контактите в SIM картата не са пълни; изтрийте някои файлове или ги запазете в контактите на телефона (т.е. в личната или служебната директори).

Моите събеседници не могат да оставят съобщения на гласовата ми поща

- Обърнете се към Вашия мобилен оператор, за да проверите наличността на тази услуга.

Нямам достъп до гласовата си поща

- Уверете се, че номерът за гласова поща на оператора Ви е въведен правилно в „Номер на гласова поща“.
- Опитайте по-късно, ако мрежата е заета.

Не мога да изпращам и получавам MMS съобщения

- Проверете свободната памет в телефона, тъй като е възможно тя да е пълна.
- Обърнете се към Вашия мобилен оператор, за да проверите наличността на тази услуга и проверете MMS параметрите.
- Проверете номера на центъра на услугата или своя MMS профил при Вашия оператор.
- Центърът на услугата може да е претоварен, опитайте отново по-късно.

SIM картата е заключена за PIN код

- Обърнете се към Вашия мобилен оператор, за да получите PUK кода (Персонален разблокиращ код).

Не мога да свържа телефона към компютъра си

- Първо инсталирайте ALCATTEL ONETOUCH Center.
- Проверете дали USB драйверът е инсталиран правилно.
- Отворете Панела за уведомявания, за да проверите дали ONETOUCH Center Agent е активиран.
- Проверете дали сте маркирали квадратчето USB отстраняване на грешки. За достъп, докоснете **Настройки\За телефона**, след това докоснете **конструиране на номер 7** пъти. Сега може да докоснете **Настройки\Разработка\Отстраняване на USB грешки**.
- Проверете дали компютърът Ви отговаря на изискванията за инсталиране на ALCATTEL ONETOUCH Center.
- Уверете се, че използвате правилният кабел от кутията.

Не мога да изтеглям нови файлове

- Уверете се, че имате достатъчно свободна памет в телефона за Вашето изтегляне.
- Проверете абонамента си при Вашия мобилен оператор.

Телефонът не може да бъде открит от други устройства през Bluetooth

- Уверете се, че Bluetooth функцията е включена и Вашият мобилен телефон е видим за останалите потребители.
- Уверете се, че двата телефона са в обхвата за разпознаване от Bluetooth.

Как да удължите живота на батерията си

- Уверете се, че сте спазили пълното време за зареждане (минимум 2,5 часа).
- След частично зареждане, индикаторът за нивото на батерията може да не е точен. Изчакайте поне 20 минути след отстраняване на зарядното, за да получите точна индикация.
- Включвайте фоновото осветление само при поискване.
- Увеличете интервала за автоматична проверка за имейли колкото е възможно повече.
- Актуализирайте новини и информация за времето ръчно или увеличете интервала за автоматична проверка.
- Изключете приложения, работещи на заден план, ако не се използват дълго време.
- Деактивирайте Bluetooth, Wi-Fi или GPS, когато не се използват.

Телефонът се загрява след продължителни разговори, играене на игри, сърфиране в интернет или стартиране на други сложни приложения.

- Телефонът се загрява след продължителни разговори, играене на игри, сърфиране в интернет или стартиране на други сложни приложения.

ALCATEL е търговска марка на Alcatel-Lucent
и се използва по лиценз от
TCT Mobile Limited.

© Авторско право 2014 TCT Mobile Limited
Всички права запазени

TCT Mobile Limited си запазва
правото да променя материали
или технически спецификации
без предизвестие.

Всички вградени мелодии в този телефон са композирани, аранжирани и миксирани от NU TROPIC (Amar Kabouche).